No. 4254

ITALY and MONACO

Exchange of notes constituting an agreement concerning the application between the two Governments of the Agreement of 28 February 1957 on the movement of persons between Italy and France. Monte Carlo, 28 May 1957, and Monaco, 1 June 1957

Official text: French.

Registered by Italy on 25 March 1958.

ITALIE et MONACO

Échange de notes constituant un accord concernant l'application entre les deux Gouvernements de l'Accord du 28 février 1957 sur le régime de la circulation des personnes entre l'Italie et la France. Monte-Carlo, 28 mai 1957, et Monaco, 1er juin 1957

Texte officiel français.

Enregistré par l'Italie le 25 mars 1958.

[Translation — Traduction]

No. 4254. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT BETWEEN ITALY AND MONACO CONCERNING THE APPLICATION BETWEEN THE TWO GOVERNMENTS OF THE AGREEMENT OF 28 FEBRUARY 1957 ON THE MOVEMENT OF PERSONS BETWEEN ITALY AND FRANCE. MONTE CARLO, 28 MAY 1957, AND MONACO, 1 JUNE 1957

Ι

ITALIAN CONSULATE

No. 1276

The Italian Consulate presents its compliments to the Minister of State of the Principality of Monaco and has the honour to inform him that the Italian Government is prepared to grant Monacan nationals, on a reciprocal basis, the same privileges as are accorded to French nationals pursuant to the Agreement between Italy and France of 28 February 1957 on the movement of persons, a copy of which is attached hereto.³

The Italian Consulate has the honour to be, etc.

Monte Carlo, 28 May 1957

Ministry of State of the Principality of Monaco Monaco

H

PRINCIPALITY OF MONACO DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

The Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Italian Consulate and has the honour to acknowledge receipt of its Note of 28 May 1957, in which it is stated that the Italian Government is prepared to grant Monacan nationals, on a reciprocal basis, the same privileges as are accorded to French

¹ Came into force on 15 June 1957, in accordance with the terms of the said notes.

² See p. 191 of this volume.

Not published herein; see p. 191 of this volume.

nationals pursuant to the Agreement between Italy and France of 28 February 1957 on the movement of persons.

The Government of the Principality, for its part, is prepared to grant Italian nationals the same privileges in the matter of entry into Monacan territory as are enjoyed by Monacan nationals seeking to enter Italian territory.

These provisions may be applied as of 15 June 1957, the above-mentioned note of the Italian Consulate and the present note constituting an agreement on the subject between the two Governments.

This Department has the honour to be, etc.

Monaco, 1 June 1957

Italian Consulate Monaco